

# L'ÉCAILLONNAIS

## Bulletin communal d'informations

N° 2 : mai, juin, juillet, août, septembre 2020



*AU PERSONNEL SOIGNANT*

*AUX AGENTS MUNICIPAUX*

*AUX ÉBOUEURS*

*AUX POMPIERS, PHARMACIENS, COUTURIÈRES ...*

*AUX COMMERCES ESSENTIELS*

*ET À TOUTES LES PERSONNES AYANT CONTRIBUÉ AU BON DÉROULEMENT DU  
CONFINEMENT*

**Georges CINO**

*Maire d'Écaillon*

---

Madame, Monsieur,

Tout d'abord, avant d'entreprendre le traditionnel mot d'introduction de ce journal, je voulais revenir par ces quelques mots, sur les élections municipales du 15 mars 2020 et remercier chaleureusement toutes les personnes qui se sont déplacées, malgré la situation que vous connaissiez et qui ont bien voulu nous donner leurs suffrages. Encore un grand merci pour l'équipe « d'ÉCAILLON POUR TOUS ». Nous ferons en sorte de mettre en application pleinement notre programme, encore merci ...

Les congés sont arrivés. Les jours, les semaines, les mois passent et le corona virus Covid-19 est toujours présent.

Sans pouvoir le localiser précisément, il est toujours là, sans beaucoup de moyens pour le combattre, il est affaibli mais toujours latent.

C'est certain, il nous faut être encore très vigilants et ce, pendant une période indéfinie, des semaines, des mois, et plus peut-être.

Quoiqu'il en soit, 2020 aura été et sera une année particulière dû à cette pandémie et par la proclamation quasi mondiale d'un état d'urgence.

Le confinement, moment inédit que nous avons traversé, nous pousse à nous interroger sur un autre fonctionnement de notre société, nos manières de travailler, de nous déplacer, de nous alimenter.

Durant ces mois de privations tant professionnelles qu'organisationnelles, nombre de personnes en ont profité pour faire du nettoyage, du rangement et du tri. A tel point que lors du ramassage exceptionnel des encombrants, l'entreprise THEYS a évacué un nombre de camions inimaginable à la déchetterie ainsi qu'un cubage important, de divers matériaux et objets insolites.

Je tiens à faire remarquer à ce sujet que certains éléments inopportuns dédiés aux encombrants n'y avaient pas leurs places.

Je réitère également les propos que j'ai déjà tenu dans nos différents bulletins municipaux ainsi que lors de diverses interviews dans nos différents quotidiens (Observateur du Douaisis, Voix du Nord). De plus en plus, nous découvrons partout des débris et déchets jonchant les routes, même dans les lieux d'accueils pour enfants (parc, etc.). Cela n'est pas normal. Aujourd'hui nous y trouvons également des masques, à l'heure où ce virus est toujours présent. Notre société est véritablement inconsciente et montre un exemple inacceptable à nos jeunes. Mais peut-être que ces jeunes dont je parle y sont aussi pour quelque chose...

De plus en plus d'irrespect, d'incivilités verbales et routières, chaque jour dans les rues de notre village. Que font les parents de tous ces jeunes qui errent dans les rues, tard le soir et qui ne respectent rien ? Il ne se passe pas une journée sans qu'il y ait, des appels en mairie ainsi que diverses plaintes pour des problèmes de voisinage. Plus nous avançons et plus nous constatons que cette société ne ressemble plus à rien. C'est du chacun pour soi.

Je n'ai pas été élu pour régler l'ordre public au quotidien, nous avons, mon équipe municipale et moi-même, bien d'autres choses plus importantes à gérer dans la commune.

Depuis le 22 juin, tous les enfants ont pu reprendre le chemin de l'école. L'arrêté que j'avais pris en son temps pour la non réouverture de nos deux établissements scolaires avant la rentrée de Septembre a dû être annulé. Heureusement tout s'est très bien passé. Le protocole sanitaire mis en place dans les deux écoles et l'attention particulière du corps enseignant et des agents municipaux est à souligner.

Aucun souci notoire n'est à déplorer.

Le nouveau conseil municipal est en ordre de marche, chacune et chacun a pris ses marques.

Je reste et resterai à votre écoute et à votre service pour accompagner le quotidien de tous et l'avenir de chacun.

Je vous souhaite un excellent été accompagné d'une bonne santé et surtout prenez soin de vous.

Votre Maire,

## LA VIE MUNICIPALE

Le mot du maire .....	02 & 03
Sommaire .....	04
Informations dans la commune .....	05 & 06
Le saviez-vous ? .....	06
Trucs et astuces .....	07

## ET SI ON Y ALLAIT

La randonnée au clair de lune .....	08
La fête des mères .....	08

## REPORTAGES

Cérémonie des maisons illuminées .....	09
Cérémonie de l'accueil des nouveaux nés et des nouveaux arrivants .....	09
Séjour à la neige .....	09
Toutes les chtis à Moto .....	09
Cérémonie du 8 mai 45 .....	10
Fête des mères à l'EHPAD .et aux ECOLES .....	10
Distribution des dictionnaires aux deux écoles .....	11
Commémoration du 14 juillet .....	11

## ÉTAT CIVIL

Bienvenue à eux .....	12
Ils nous ont quittés .....	12
Ils se sont unis .....	12

## DIVERS

Port du masque .....	12
----------------------	----

Le prochain bulletin municipal paraîtra fin octobre 2020.  
Les Informations que vous souhaitez diffuser devront, par conséquent,  
être envoyées en Mairie avant le 25 septembre 2020 à l'adresse mail :  
[lecaillonnais@yahoo.fr](mailto:lecaillonnais@yahoo.fr)

Directeur de la Publication : Georges CINO  
Responsables de la Rédaction : Laurent HOCQUET , Sophie  
CARDON, Catherine LESTOQUOY  
Maquette et Création : Cathy DUEZ

Tirage : 873

Imprimé par nos soins.

## INFORMATIONS DANS LA COMMUNE

### LISTE DES ÉLUS

Le **15 mars 2020**, vous avez voté à 51.36 % pour la liste « Ecaillon pour tous » et à 48.64 % pour « Ecaillon, réunis pour réussir ».

Les 19 sièges à pourvoir au Conseil Municipal sont répartis comme suit :  
Ecaillon pour tous : 15 sièges - Ecaillon, réunis pour réussir : 4 sièges.

Le **23 mai 2020**, le nouveau Conseil Municipal s'est réuni.

L'élection du Maire a eu lieu à bulletin secret et Georges CINO a été proclamé Maire en obtenant 15 voix sur 19.

Le Conseil Municipal a ensuite élu 3 Adjoint : Jacques PEREIRA, Catherine GRODZISKI, Roméo D'ADDARIO.

Les Conseillers Municipaux sont : Filippa MEUNIER, Séverine DEZANDRE, Laurent HOCQUET, Véronique DUCROS, Patrick GILOT, Sophie CARDON, Patrick BOGAERT, Nancy BRASSENS, Jean JEDRZEJEWSKI, Catherine LESTOQUOY, Gilles LAMBERT, Fabienne GIOVANNINI, Jean-Paul DAVOINE, Dominique ROUSSEAU, Guy LEROCK



### PERMANENCE DES ÉLUS

Monsieur le Maire et ses Adjointes recevront aux jours et heures suivantes :

- Monsieur Georges CINO, Maire : lundi et mercredi à partir de 17h15 et le jeudi de 16 à 17h
- Monsieur Jacques PEREIRA, Adjoint (fête, cérémonie): jeudi, vendredi de 10 à 12h et de 15 à 17h (en fonction de ses postes)
- Madame Catherine GRODZISKI, Adjointe, (emploi, finance, aides diverses) : jeudi de 16 à 17h
- Monsieur Roméo D'ADDARIO, Adjoint (travaux) : mardi de 14 à 16h

En dehors de ces permanences, vous pourrez prendre rendez-vous mais de façon exceptionnelle.

## RESTAURATION SCOLAIRE ET GARDERIE

Les parents désirant inscrire leurs enfants à la cantine ou la garderie pour la prochaine rentrée scolaire 2020-2021, peuvent retirer un dossier d'inscription :

- ◆ En mairie pour les enfants fréquentant l'école François Pierrard.
- ◆ Au centre socio-culturel Jean Moulin pour les enfants fréquentant l'école Simon Martin

Des dossiers ont été distribués aux écoles en fin d'année.

**Attention :** le centre socio-culturel Jean Moulin sera fermé du 24 au 28 août 2020.

## ACCUEIL DE LOISIRS SANS HÉBERGEMENT DE JUILLET ET AOUT

Cette année, il a été décidé d'organiser un ALSH, malgré la covid-19, en respectant le protocole sanitaire. Une quarantaine d'enfants sont inscrits.

L'ALSH a commencé ce 15 juillet et se terminera le 21 août 2020.

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter le Centre Socio culturel

## PROTOCOLE SANITAIRE DANS LES ÉCOLES

Les écoles ont repris le 22 juin 2020. Le protocole sanitaire a été mis en place dans les deux écoles et tout s'est très bien passé.

L'attention particulière du corps enseignant et des agents communaux est à souligner.

### **LE SAVIEZ-VOUS ?**

« Coup de pouce vélo »



Dans la perspective de la sortie du confinement, le gouvernement a pris des mesures pour encourager la pratique du vélo par les français.

Offre de prise en charge jusqu'à 50€ pour la remise en état d'un vélo au sein des réparateurs référencés sur cette plateforme « [coupdepoucevelo.fr](http://coupdepoucevelo.fr) ».

Il suffit d'accéder au site et de vous laisser guider.

## TRUCS ET ASTUCES DE NOS COMMERCANTS

### **Astuce de Sofian de l'auberge des Maraîchons**

*Beaucoup se demandent encore s'il faut saler la viande avant, pendant ou après la cuisson. Et bien voici la réponse : le sel est un exhausteur de goût, par conséquent il vous faut toujours bien saler votre viande avant la cuisson. Cela lui permettra de pénétrer au cœur de la chair pour en révéler toute sa saveur.*

### **Astuce de Nicolas de la serre Horticole**

*Pour l'entretien de vos fraisiers remontants dits « 4 saisons » qui produisent de mai à octobre, il faut enlever tous les stolons (jeunes pousses) qui se forment durant la croissance ainsi que les vieilles feuilles, apporter de l'engrais tous les 15 jours et procéder à un arrosage régulier.*

### **Astuce de Martine de chez Martine coup et coiff**

*Démêler vos cheveux mouillés longs ou courts au peigne, jamais à la brosse pour éviter de les casser. Utiliser un peigne ébonite ou en corne pour neutraliser l'électricité statique.*

### **Astuce d'Alexandre de la pépinière**

*Pour cet été, ne jamais arroser en plein soleil vos végétaux, votre jardin ou vos fleurs car cela risquerait de les griller. Privilégier un petit arrosage régulier le matin de bonne heure ou le soir.*

### **Astuce de Philippe Bolle P. Confort Plombier Chauffagiste**

*2 à 3 fois par an, fermer tous les robinets, relever l'index du compteur. Si celui-ci bouge alors que tout est fermé, c'est qu'il y a une fuite sur votre réseau, cela évitera une mauvaise surprise lors de la facture.*

### **Astuce d'Éric BOGAERT, Maraîcher**

*Pour conserver votre salade après achat, laver, essorer et sécher la immédiatement à votre retour à domicile. Placer la dans un bac hermétique ou réfrigérateur. Elle conservera toute sa saveur et son croquant plusieurs jours.*

### **Astuce et recette de Leslie du Bar à qui**

*Peu importe les cocktails que vous réalisez, mieux vaut toujours avoir dans votre placard du sucre, dans votre frigo du citron et dans votre congélateur des glaçons. Le sucre et le citron vous permettront d'équilibrer votre cocktail. Quant aux glaçons, ils permettent de refroidir votre préparation et sont même indispensables. Privilégier de gros glaçons qui fondront plus lentement et de préférence faits à l'eau de source et non du robinet.*

*Cocktail de l'été : 6 cl de vodka, sirop de frais, 12 cl de limonade, 2 cl de citron vert pressé.*

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.*

### **Astuce d'Amaury de la Pharmacie Mellado**

*En cette période estivale, saviez-vous que le bicarbonate de sodium pouvait soulager les piqûres de moustique ? Il suffit de mélanger un peu d'eau à une cuillère à soupe de bicarbonate afin d'obtenir une pâte à appliquer directement sur la piqûre. Cela soulagera la démangeaison rapidement.*

## RANDONNÉE AU CLAIR DE LUNE



La randonnée au clair de lune, organisée par la Municipalité, aura lieu le :

**VENDREDI 23 OCTOBRE 2020 à 18 h 30**

Comme l'année dernière, nous vous donnons rendez-vous à la salle Zacharias (stade municipal) pour une balade d'environ 1H30.

N'oubliez pas votre lampe de poche.

A très bientôt !!!



## FÊTE DES MÈRES

La municipalité n'a pas pu mettre cette année les Mamans à l'honneur le 5 juin 2020 à cause de la Covid-19 qui nous a durement frappés.



Il n'y aura donc pas cette année de spectacle mais un cadeau sera offert à toutes les mamans (munies d'un bon) au centre socio culturel Jean Moulin, RD 645, le :

**SAMEDI 19 SEPTEMBRE 2020**  
**de 9H à 12H & de 14H à 17H**

Inscriptions impératives en Mairie jusqu'au 31 août 2020. Après cette date, aucune inscription ne sera prise en compte.

Pensez à vous munir de votre livret de famille et d'un justificatif de domicile.

## MAISONS ILLUMINÉES

Le dimanche 26 janvier 2020, la Municipalité a procédé à la cérémonie des maisons illuminées qui a récompensé les participants et a accueilli les nouveaux nés et les nouveaux arrivants, en leur offrant un cadeau.

Le pot de l'amitié a clôturé agréablement ces manifestations.

8 familles écaillonaises ont participé au concours des maisons illuminées :

1er prix : Roland BAJEUX

2ème prix : René DESFONTAINE

3ème prix : Dominique SAGNEZ



## SÉJOUR A LA NEIGE

Comme chaque année, le Conseil Municipal a organisé un séjour à la neige à SIXT FER A CHEVAL du 15 au 22 février 2020 pour les 28 enfants scolarisés en classe de CE2, CM1 et CM2.



## TOUTES LES CHTIS A MOTO

L'association, Toutes les chtis à moto, a fêté la journée internationale des droits des femmes le dimanche 8 mars 2020 à ÉCAILLON.



## COMMÉMORATION DU 8 MAI 1945



Accompagnés des adjoints, du Président, des anciens combattants et du porte drapeau, Monsieur le Maire a commémoré la journée du 8 MAI 45, dans des conditions particulières liées à la covid-19, en déposant une gerbe au monument aux morts.

## FÊTE DES MÈRES

### A L'EHPAD

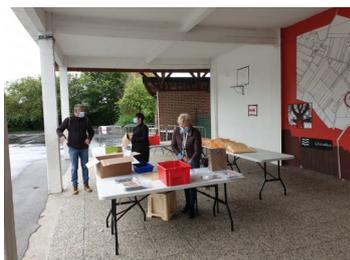


La Municipalité a offert une rose aux 57 mamans résidentes de l'EHPAD d'ÉCAILLON à l'occasion de la fête des mères.



### AUX ÉCOLES

Le **vendredi 05 juin 2020** après-midi et le **samedi 06 juin 2020** au matin, la municipalité a remis à chaque enfant scolarisé dans les deux écoles d'ÉCAILLON une rose à offrir à leur maman le jour de la fête des mères.



## DISTRIBUTION DES DICTIONNAIRES

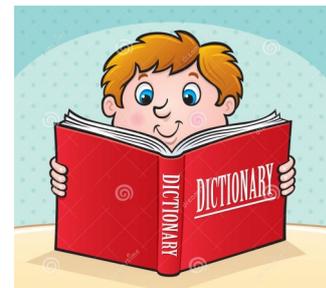
Le 26 juin 2020, le conseil municipal a offert un dictionnaire à chaque élève de CM2 des deux écoles, quittant la commune.



ÉCOLE SIMON MARTIN



ÉCOLE FRANCOIS PIERRARD



## COMMÉMORATION DU 14 JUILLET

Comme chaque année, le Conseil Municipal a déposé une gerbe au monument aux morts pour la commémoration du 14 Juillet.

Une minute de silence a été respectée.

Il s'agit d'une année spéciale sans défilé et sans feu d'artifice.



## BIENVENUE À EUX

Hénäya, Mélodie VARELLA, née le 15 janvier 2020  
Mathis Anthony DEZANDRE, né le 13 février 2020  
Illan, Frédéric, Eric, Philippe Patrick DELOFFRE, né le 13 février 2020  
Mohamed Hafedh BENOOUAKRIM, né le 05 mars 2020  
Malyana FLAMENGT LELONG, née le 16 mars 2020  
Robin André Bernard GAU, né le 14 avril 2020  
Dario salvatore jean Grégory DELOBEL VISEE le 15 avril 2020  
Camille Sara Bernadette CANIAUX, née le 16 juin 2020  
Romane DEUTESFELS, née le 28 juin 2020



## ILS NOUS ONT QUITTÉS

M RATAJCZAK Félix, le 15 février 2020 à 90 ans.  
M MINOL Jean-Michel le 8 janvier 2020 à 62 ans  
M MILLE Roland le 02 mars 2020 à 83 ans  
Mme MILLE Georgette née DEPOPLIMONT le 06 mars 2020 à 76 ans  
Mme ANICAUX Yvette née BUCCIANINI le 25 avril 2020 à 82 ans  
Mme SCHULZ Danièle Nicole née PAZYSZ le 15 mai 2020 à 76 ans  
M CARPENTIER François le 22 mai 2020 à 70 ans  
Mme MOGEON Eveline née CUISINIER le 30 mai 2020 à 93 ans  
M MINNENS Jean-Jacques le 06 juillet 2020 à 61 ans  
Mme GRAJCAR Stéphanie née BARTOSIK le 12 juillet 2020 à 81 ans



## ILS SE SONT DITS OUI

M DAMIENS Christian et Mme GUIDEZ Corinne le 11 janvier 2020  
M BOCQUET Maxime et Mme MONCHECOURT Sarah le 06 juin 2020



## Divers

La commune a procédé à plusieurs reprises à la distribution de masques et une permanence s'est également tenue.

Depuis le 20 juillet 2020, le port du masque est devenu obligatoire DANS TOUS LES LIEUX RECEVANT DU PUBLIC, sous peine d'amende.

Le virus est toujours présent et nous devons rester vigilants et responsables.

**Si vous manquez de masque, il vous est possible d'en retirer à l'accueil de la mairie.**